



## ELECTRICAL CONNECTION

UK

### General recommendation

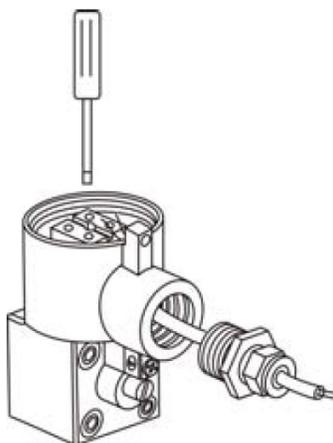
Electrical connection must be made by qualified persons according to local standards and regulations.

Before any electrical connection, turn off the electrical current.

Depending on the voltage, electrical components must be grounded according to local standards and regulations.

Most valves are designed for continuous operation. To prevent the risk of personal injury, do not touch the coil of the solenoid valve as it can become hot under normal operating condition.

Electrical connection is made with wiring box with M20-1.5 or 1/2" cable entry, two points terminal strip for electric pins + ground pins and outside ground pins is available. (see fig.)



## ELEKTRISK TILSLUTNING

DK

### Generel anbefaling

Elektrisk tilslutning skal foretages af kvalificerede personer i henhold til gældende lokale standarder og bestemmelser.

Før elektrisk tilslutning afbrydes strømmen til magnetventilen.

Afhængigt af spændingen skal elektriske dele i overensstemmelse med lokale normer og bestemmelser være jordforbundet.

De fleste ventiler er designet til kontinuerlig drift. For at undgå risiko for personskade, bør man ikke røre magnetventiles spole, da den kan blive varm under normale driftsforhold.

Elektrisk tilslutning foretages gennem M20-1.5 eller 1/2" kabelforskrutninger, to-terminals klemrække til elektrisk forsyning + jord terminal, og desuden ekstern jordterminal til rådighed. (se fig.)

## SERVICE

UK

Solenoid valves with 5/2 function IN-LINE interface plates are delivered for controlling double-acting and single-acting actuators.

The solenoid valves comprise a manual override providing operation without electrical supply.

Solenoid valves offers following standard options:

Nominal flow 1100L/min. (5 bar)

Ambient temperature (-25°C to 80°C)

Mono-stable electrically operated, spring return solenoid valve.

## SERVICE

DK

IN-LINE magnetventil med 5/2 funktion anvendes til at styre dobbeltvirkende og enkeltvirkende aktuatorer.

Magnetventilen er forsynet med manuel overstyringsfunktion, som kan sikre skift i tilfælde af strømsvigt.

Magnetventilen har følgende driftsparametre:

Nominelt flow 1100L/min. (5 bar)

Omgivelsestemperatur (-25°C til 80°C)

Mono-stabil elektrisk betjent, fjederretur magnetventil.

## MAINTENANCE

UK

Prior to any maintenance work, switch off power supply, depressurize and vent the valve to prevent the risk of any personal injury or damage to the equipment.

**Preventive maintenance:** Activate the valve at least once a month to check its function. Avoid obstruction of exhaust port when the solenoid valve is not connected or protected with a cap.

**Cleaning:** Maintenance of the valve depends on the operating conditions. They must be cleaned at regular intervals. Cleaning must be done when a slowing down of the cycle, a leakage or an abnormal noise is noticed. The components must be checked for excessive wear. Cleaning must be made with suitable solvent.

**Spare parts:** After a prolonged use, it can be necessary to replace the solenoid valve. Please contact Armatec A/S

### Troubleshooting:

Valve fails to operate (No switching noise)	Make sure that the electrical voltage matches the values specified in the datasheet or coil. Check coil for short circuit or damage. Check that moving parts (coil, stamp) is not blocked by foreign particles.
Valve switches but without effect	Verify air pilot pressure (min. 2 bar) Verify if the pilot plunger spring is broken.
External leakage	Check the threaded connections and adapter plate. Check whether the pilot portion is clamped.

## VEDLIGEHOLDELSE

DK

Inden enhver form for vedligeholdelse, afbrydes strømmen, forsyningsstrykket afbrydes og magnetventilen afluftes for at mindske risikoen for personskade eller beskadigelse af udstyr.

**Forebyggende vedligeholdelse:** Aktiver ventilen mindst en gang om måneden for at kontrollere dens funktion. Undgå tilstopning af udluftningsport når magnetventilen ikke er tilsluttet eller beskyt portene med en hætte.

**Rengøring:** Vedligeholdelse af ventilen afhænger af driftsforholdene. Den skal rengøres med regelmæssige mellemrum. Rengøring skal ske, når skiftehastigheden nedsættes, en lækage eller når en unormal støj bemærkes. Komponenterne skal kontrolleres for slid. Rengøring skal foretages med egnet opløsningsmiddel.

**Reserve dele:** Efter langvarig brug, kan det være nødvendigt at udskifte magnetventilen. Kontakt venligst Armatec A/S.

### Fejlfinding:

Ventil undlader at skifte (ingen støj ved omskift):	Kontroller at den elektriske spænding stemmer overens med værdierne nævnt på databladet eller spolen. Kontroller spole for kortslutning eller skader. Kontroller at bevægelige dele (spole, stempel) ikke blokeres af fremmed partikler.
Ventil skifter men uden virkning:	Kontroller styreluftstrykket (min. 2 bar) Kontroller om pilot stemplets fjeder er i stykker.
Ekstern lækage:	Kontroller gevind tilslutninger samt adaptorpladen. Kontroller om pilotdelen er spændt fast.